Zeitschrift: Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...

Herausgeber: Staatskanzlei des Kantons Bern

Band: - (1994)

Heft: [1]: Verwaltungsbericht : Berichtsteil

Vorwort: Präsidialadresse : 1994 - Weichenstellung für die Zukunft

Autor: Annoni

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Präsidialadresse
1994 – Weichenstellung für die Zukunft

Der Regierungsrat hat sich im Jahr 1994 schwergewichtig mit langfristigen und grossräumigen Problemen beschäftigt. Er befasste sich im Rahmen der Arbeiten zu den Richtlinien der Regierungspolitik 1994 bis 1998 und zum Legislaturfinanzplan mit der mittelfristigen Aufgaben- und Ressourcenplanung. Im Vordergrund standen dabei die Anstrengungen zur Sanierung des Haushaltes. Einerseits wurde dem Grossen Rat ein drittes Massnahmenpaket zur Wiederherstellung des Haushaltgleichgewichts unterbreitet. Andrerseits wurden Vorbereitungsarbeiten zum Anschlussprogramm getroffen: Hier geht es um die Überprüfung der Aufgaben, die Verbesserung der Führungsinstrumente, den Ausbau der Verursacherfinanzierung und um Anreizsysteme, die zu ökonomisch sinnvollem Verhalten führen.

Auch in der Jurapolitik hat sich im Berichtsjahr eine Wende abgezeichnet: Der interjurassische Dialog, welcher eine grenzüberschreitende Zusammenarbeit anstrebt, hat erste Früchte gezeigt. Die Fronten im Jura haben sich aufgeweicht. Mit der Vorlage eines Gesetzes, welches die Rechtsgrundlagen für den Übergang der Gemeinde Vellerat zum Kanton Jura schafft, hat der Kanton Bern auch konkrete Zeichen gesetzt. Gleichzeitig wurden mit der Inkraftsetzung des Gesetzes über die Verstärkung der politischen Mitwirkung des Berner Jura und der französischen Bevölkerung des Amtsbezirks Biel und der damit verbundenen Schaffung eines Regionalrates die Mitwirkungsmöglichkeiten des Berner Jura verstärkt. Eine weitere zukunftsweisende Weichenstellung im Bereich der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit wurde mit der Schaffung des Wirtschaftraumes Mittelland und der Aufnahme erster gemeinsamer Projekte vorgenommen.

Der Kanton Bern hat den Ruf eines langsamen Kantons abgestreift. Aufgrund der strukturellen Veränderungen, die der Regierungsrat in Angriff genommen hat, müsste man heute viel mehr von Bern als dem Kanton der Reformen sprechen: Zu denken ist hier etwa an die Reform der Justiz- und Gerichtsverwaltung, der grundlegende Bedeutung zukommt. Zu erwähnen sind aber auch die Spitalreform oder die Polizei- und die Schulreform, die beide demnächst abgeschlossen sein werden. Auch im Rahmen der Totalrevision des Gemeindegesetzes soll versucht werden, neuen Herausforderungen gerecht zu werden. Für die Kernstädte und für die Agglomerationen müssen neue Lösungen gefunden werden. Gleichzeitig soll in Zusammenarbeit mit den Gemeinden versucht werden, die Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden neu vorzunehmen. Letztlich sollen ein neues Organisationsgesetz, welches vom Regierungsrat 1994 zuhanden des Grossen Rates verabschiedet worden ist, eine Änderung des Personalgesetzes sowie das Projekt NEF 2000 (neue Modelle der Verwaltungsführung) die Handlungsfähigkeit der Direktionen und der Verwaltung steigern und im Interesse der Bürgerinnen und Bürger zu mehr Flexibilität führen.

Die eingeleiteten Erneuerungsprozesse erfordern vom Regierungsrat wie auch vom betroffenen Personal ein grosses Mass an Offenheit, Flexibilität und Bereitschaft zu Neuem. Aufgrund meiner bisherigen Erfahrungen glaube ich, dass der Kanton Bern in den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern seiner Verwaltung das nötige personelle Potential hat, um sich diesen Herausforderungen erfolgreich stellen zu können. Als Optimist bin ich überzeugt davon, dass es dem Kanton Bern gelingen wird, die gegenwärtigen finanziellen Schwierigkeiten zu überwinden.

Bern, im April 1995

Der Regierungspräsident: *Annoni*